

SIMPLEX



FP 220

FP 250

SIMPLEX**Série****FOG****Données techniques :**

- Bati-Monobloc traité, protégé-couteau, chariot, plateau de coupe en alliage aluminium anodisé (inoxydable).
- Avancement du produit par gravité.
- Réglage de l'épaisseur des tranches de 0 + 15 mm, équipé de réglage décimal.
- Moteur professionnel "ASYNCHRONE".
- Il est possible de trancher n'importe quelles charcuteries, volailles, viandes, poissons, pains ou autre.
- Trancheurs de construction très soignée.
- Affuteur robuste.
- Couteau concave à haute résistance.
- Nettoyage facile.

Technical data :

- Monoblock, knife-guard, carriage, fence-plate casted in titted aluminium alloy protected with stainless anodic oxidization.
- Product is gravity fed.
- Slide thickness control, from 0 to 15 mm, provided with decimal control.
- ASYNCHRONOUS professional motor.
- The slicer can perfectly cut any type of charcuteries, poultry, meat, fish, bread and other food.
- Sturdy-sharpener.
- High resistance concave knife.
- Easy cleaning everywhere.

Technische Daten :

- Einblock, Messerabdeckung, Schlitte, Anschlagplatte sind aus tituliert aluminium, Legierung gegossen mit anodisch Oxydation geschützt.
- Vorschub der Produkt bei Schwere.
- Einstellung der Schnittstärke von 0 bis 15 mm mit dezimaler Kontrolle.
- Professioneller Asynchronmotor.
- Die Aufschnittmaschine schneidet alle Arten von Wurst, Geflügel, Fleisch, Fisch, Brot und dergleichen mehr.
- Höhlmesser aus gehartet Stahl.
- Alle Tellen sind leicht zu reinigen.

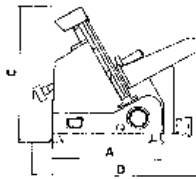
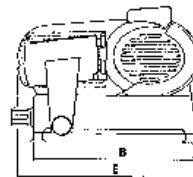
Datos técnicos :

- Bloque motor, cubrecuchilla, carro, plato de comparación husos de aleación titulada de aluminio, protegidos con oxidación anódica inoxidable.
- Avance del producto con gravedad.
- Regulador del espesor de las tajadas desde 0 hasta 15 mm con regulación decimal.
- Motor tipo profesional "ASINCRONO".
- Permite tajar todo tipo de fiambre, carne, pescado, pan etc.
- Cuchilla concava profesional de alta resistencia.
- Limpieza rápida de todas las piezas.

Dimensions et poids sont données à titre de renseignement, ils pourront être changés par le constructeur à tout moment sans préavis.
Dimensions and weights are not binding, the manufacturer reserves the right to change them without notice.

SERIE FOG	MOD.	FP 195	FP 220	FP 250	FA 300	FA 350
Encombrement Dimensions/Raumbedarf Dimensiones	A mm B mm C mm D mm E mm	350 458 280 350 450	260 400 330 390 440	260 400 345 400 480	315 455 400 480 570	370 520 480 480 660
Diamètre du couteau Blade diameter/Ø Durchmesser Ø Cuchilla	mm	195	220	250	300	350
Puissance moteur 1 Ph Power/Leistung Motor de * 230 V 50 Hz	watt	130	160	180	215	350
Capacité de coupe Slice capacity/Schnittfähigkeit Capacidad de corte	mm	190x138	210x125	210x140	215x185	280x235
Poids net Net weight/Nettogewicht Peso	kg	10	13	14,5	24	39
Dimensions de l'emballage Packing size/Verpackungsgröße Dimensiones embalaje	cm	49x35x30	48x53x39	48x53x39	53x63x48	53x70x49

* 110v / 115v / 220v / 240v / - 50 Hz / 60 Hz



Eigenschaften, abmessungen und gewichte stellen nur richtwerte, die vom hersteller ohne vorwarnung geändert werden können.
Dimensiones y peso son indicativos, podrán ser modificados por el fabricante en cualquier momento y sin previo aviso.

Sur demande : modèle standard ; Normes Françaises NF CE ; TÜV GS ; Normes Européennes.
Upon request : basic model ; French Standards NF CE ; TÜV GS ; European Standards.
Auf Wunsch : standard model ; französische Normen NF CE ; TÜV GS ; europäische Normen.
Sobre pedido : modelo básico ; normas francesas NF CE ; TÜV GS ; normas europeas.

SIMPLEX

MATÉRIEL POUR L'ALIMENTATION
TRANCHEURS - HACHOIRS
SCIÉS - BASCULES

22-24, rue Benjamin Raspail - B.P. 76
F-92243 MALAKOFF Cedex - FRANCE
Tél. : 33 - (1) 46 55 00 77
Fax : 33 - (1) 46 55 25 05

E. BOUTURE - 0631100